

Mügelner Anzeiger

Amtliches Mitteilungsblatt



der Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Ablaß, Baderitz, Berntitz, Gaudlitz, Glossen, Grauschwitz, Kemmlitz, Lichteneichen, Lüttnitz, Mahris, Nebitzschen, Niedergoseln, Neubaderitz, Neusornzig, Ockritz, Oetzsch, Paschkowitz, Pommlitz, Poppitz, Querbitzsch, Remsa, Schleben, Schweta, Seelitz, Sornzig, Wetitz, Zävertitz, Zschannewitz

Freitag
19. Februar
2016
Nummer 4
Jahrgang 22

Impressum Mügelner Anzeiger · Das amtliche Mitteilungsblatt der Stadt Mügeln und des Abwasserzweckverbandes „Oberes Döllnitztal“ erscheint in der Regel 14-tägig und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt · **Herausgeber** Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln, Tel. (03 43 62) 41 00 · **Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteiles** Bürgermeister Johannes Ecke · **Verantwortlich für den sonstigen Inhalt und Anzeigenteil, einschließlich Anzeigenannahme, Satz und Druck** Druckerei & Verlag Dober, Karl-Liebkecht-Straße 2, 04769 Mügeln, Tel. (03 43 62) 3 24 30, Fax 3 06 11, info@doberdruck.de

gemeinsam etwas für Mügeln tun

 **Meine Bischofsstadt
Mügeln e.V.**

5. MÜGELNER WINTERBACKEN

**SAMSTAG, 20. FEBRUAR 2016 AB 15:00 UHR
AM BACKHAUS AUF DEM MÜGELNER ANGER**

- FRISCHES ANGERBROT + KUCHEN + GEGRILLTES
- WAFFELBÄCKEREI
- FEUERSCHALEN
- CA. 17:00 UHR RUNDGANG MIT DEM SANDMÄNNCHEN



... gemeinsam etwas für Mügeln tun

stadtmarketing-muegeln.de

Wichtiges im Überblick

Stadtverwaltung Mügeln, Rathaus, Markt 1, 04769 Mügeln
E-Mail: Rathaus@stadtmuegeln.de · **Internet:** www.stadt-muegeln.de
 Telefon (03 43 62) 41 00 · Telefax (03 43 62) 4 10 46

	<u>Stadtverwaltung</u>
Montag	9–12 und 13–15 Uhr
Dienstag	9–12 und 13–16.30 Uhr
Mittwoch	geschlossen (Termine nach Vereinbarung)
Donnerstag	9–12 und 13–18 Uhr
Freitag	9–12 Uhr

Stadtbibliothek im Rathaus, Telefon 4 10 31 Di 10–12 Uhr und 13.30–16.30 Uhr, Do 10–12 und 14–18 Uhr, Mo, Mi und Fr geschlossen
Stadt-Museum sonnabends, 10.00–11.30 Uhr und nach Vereinbarung

Seniorenbetreuung
 Petra Hähnel, Telefon (03 43 62) 41 00

Bankverbindungen Stadtverwaltung Mügeln
Sparkasse Leipzig: IBAN: DE46 8605 5592 1520 0037 37
 BIC: WELADE8LXXX
Deutsche Bank: IBAN: DE21 8607 0000 0331 2485 00
 BIC: DEUTDE8LXXX
VB Riesa: IBAN: DE09 8509 4984 0135 2116 05
 BIC: GENODEF1RIE
DKB Leipzig: IBAN: DE67 1203 0000 0001 3072 63
 BIC: BYLADEM1001
Gläubiger ID DE 92 ZZZ 00000 116168

Abwasserzweckverband „Oberes Döllnitztal“, Mügeln Landstraße 4, Glossen, Frau Röber: Telefon (03 43 62) 23 84 11, c.roeber@azvmuegeln.de, Frau Haubold: Telefon (03 43 62) 23 84 10, e.haubold@azvmuegeln.de, Herr Wache: Telefon (03 43 62) 23 84 12, th.wache@azvmuegeln.de, Fax: (03 43 62) 23 84 14, Mo geschlossen (Termine nach Vereinbarung), Di 9–12 und 14–16.30 Uhr, Mi geschlossen (Termine nach Vereinbarung), Do 9–12 und 14–18 Uhr, Fr 9–12 Uhr

Verwaltung städtischer Wohnungen HWV GmbH Döbeln
 Reparatur-Tel. (03 43 62) 65 11 **Sprechzeit Büro Mügeln:** Do 16–17.30 Uhr

Stadtbad 3 24 04 **Sportplatz 3 22 02**

Pfarramt und Friedhofsverwaltung Kirchspiel Mügeln
 im Kirchgemeindebüro Mügeln, Johanniskirchhof 5, Telefon 3 24 12
 Di 9.00–12.00 und 14.30–16.00 Uhr, Do 9.00–12.00 und 14.30–17.30 Uhr

Sprechzeiten der Krankenkassen:
KKH-Allianz Herr Klömich, Fr.-Mehring-Str. 15, Di 13–19 Uhr, KKH-Allianz-Briefkasten, www.kkh-allianz.de

Post-Agentur im Kinder- und Jugendmode-Geschäft Kerstin Unger, Dr.-Friedrichs-Straße 18: Mo–Fr 9.00–18.00 Uhr, Sa 9.00–11.30 Uhr

Bestattungen Wilfried Jacob: Dr.-Friedrichs-Str. 52, Mügeln, Tel. 3 25 16
Bestattungshaus Katscher: Zum Lehmsberg 3, Mügeln, Tel. 4 42 58

Heizung/Sanitär-Störungsdienst Wochenendbereitschaft der Ausbau Mügeln GmbH nur über Funktelefon (01 72) 3 74 41 66
Haustechnik Mügeln, A. Baumert über Funktelefon (01 75) 1 71 07 56
envia-Störungsdienst Tag und Nacht (0 800) 2 30 50 70
MITGAS GmbH Stördienst Tag und Nacht (01 80) 2 20 09

OEWA Wasser und Abwasser GmbH Störungs-Notruf Trink- und Abwasser:
 rund um die Uhr (0 34 31) 65 57 00
 allgemeine Fragen (0 34 31) 65 56
 Fax (0 34 31) 61 13 56

Elektro-Notdienst – Zentrale Service-Nummer (0 18 05) 23 24 22

BEREITSCHAFTSDIENSTE Vorwahl-Nummern für Oschatz 0 34 35, Dahlen/Calbitz 03 43 61, Wermisdorf 03 43 64, Mügeln 03 43 62

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST Praxisdienst an Wochenenden:
 Sonnabend 9–11 Uhr und 16–17 Uhr, Sonntag 10–11 Uhr und 16–17 Uhr
 Den **diensthabenden Arzt** bei der Rettungsleitstelle erfragen (siehe Kasten)

ZAHNÄRZTE Sa, So, feiertags 9–11 Uhr
 20./21. 2. Dipl. Stom. Martina Spitzer & Dr. med. Eckhard Spitzer, Lutherstraße 26, Oschatz, 62 22 24
 27./28. 2. Dipl. Stom. Martina Spitzer & Dr. med. Eckhard Spitzer, Lutherstraße 26, Oschatz, 62 22 24
 5./6. 3. Dr. med. Birgit Stroisch, Bahnhofstr. 7E, Oschatz, 62 49 47

APOTHEKEN – Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr

19. 2., 25. 2., 2. 3., 8. 3. Apotheke am Marktkauf Oschatz, Tel. 9 02 80
 20. 2., 26. 2., 3. 3., 9. 3. Schwanen-Apotheke Wermisdorf, Tel. 5 22 29
 21. 2., 27. 2., 4. 3., 10. 3. Apotheke Oschatz West, Telefon 9 87 89 60
 22. 2., 28. 2., 5. 3., 11. 3. Linden-Apotheke Oschatz, Telefon 9 88 66 20
 23. 2., 14. 3., 20. 3., 26. 3. Apotheke am Altmarkt Oschatz, Tel. 93 23 90
 24. 2., 1. 3., 21. 3., 27. 3. Markt-Apotheke Mügeln, Telefon 3 24 46
 29. 2., 6. 3., 12. 3., 18. 3. Löwen-Apotheke Oschatz, Telefon 92 02 30
 7. 3., 13. 3., 19. 3., 25. 3. Löwen-Apotheke Dahlen, Telefon 5 00 15

Alle Angaben ohne Gewähr!

Polizei-posten Mügeln
Rathaus Mügeln, 1. OG, Zimmer 20
Sprechzeiten:
Dienstag 13.00–18.00 Uhr,
Donnerstag 10.00–14.00 Uhr
Telefon: (03 43 62) 4 10-24
Polizeirevier Oschatz 0 34 35 / 65 00
Polizei-Notruf 110
Rettungsdienst und Feuerwehr 112
Notarzt (Rettungsleitstelle) 03 42 02 / 6 52 65

Bekanntmachungen

Stadtverwaltung Mügeln Mügeln, 19. 2. 2016

Bekanntmachung

Zur öffentlichen Sitzung des Stadtrates zu Mügeln am **Donnerstag, dem 25. 2. 2016 um 19.00 Uhr** lade ich recht herzlich in den Bürger- und Ratssaal Mügeln ein.

Tagesordnung:

A. Öffentlicher Teil

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung, Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 28. 1. 2016

2. Bekanntgaben, allgemeine Informationen
3. Einwohnerfragestunde
4. Beratung und Beschlussfassung zu Mittelübertragung aus 2015 in 2016
5. Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe Hochwassermaßnahme Sorntzig Hasenbach/Pelsenbach
6. Beratung und Beschlussfassung zu Vergabe Abbruch Bahnhofstraße 4 in Mügeln
7. Beratung und Beschlussfassung zu Kostenerhöhung Maßnahme Wetitzwiesenweg
8. Beratung und Beschlussfassung zur Auflösung des Zweckverbandes Döllnitzbahn
9. Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Spenden
10. Anfragen der Stadträte

B. Nicht öffentlicher Teil

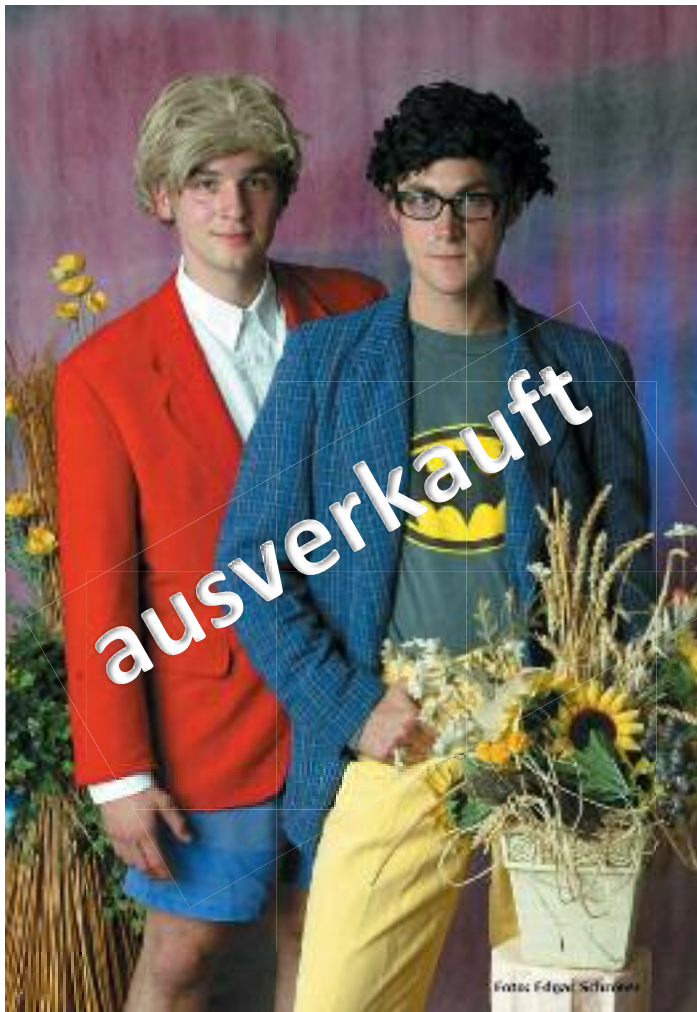
Mit freundlichen Grüßen

gez.

Johannes Ecke
Bürgermeister

Neues für die Stadt und die Ortsteile

Das „Musikkasperett“ der bekannten Band „Zärtlichkeiten mit Freunden“ ist ausverkauft!



Alle hatten ihren Spaß und feierten nach dem Programm auch in ihren Klassen und im Hort weiter. Immer ist dieses lustige Fest bei uns eine Belohnung für fleißiges Lernen im ersten Schulhalbjahr. Die Ergebnisse der Anstrengungen konnten dann am 5. Februar in den Halbjahresinformationen nachgelesen werden. Aber auch diese sorgten sicher beim überwiegenden Teil der Kinder und Eltern auch für „Jubel, Trubel und Heiterkeit“.

Das Neusornziger Schul- und Hortteam



Schulen und Kindereinrichtungen



„Jubel, Trubel, Heiterkeit“ beim Schul- und Hortfasching in Neusornzig

Traditionell zum Abschluss des ersten Schulhalbjahres stieg wieder unsere große Faschingsparty! Auch die zukünftigen Schulanfänger waren mit dabei, erlebten hier den Auftakt für das freiwillige vorschulische Angebot und konnten in fröhlicher Runde ihre älteren „Kollegen“ schon mal beschnuppern. Der Entertainer Andreas Trillhase alias „Andy“ aus Dessau führte die Kinder in den Dschungel, wo abenteuerliche Wettspiele zu absolvieren waren. Riesenpuzzles wurden zusammengebaut und „gefährliche“ Schlangen, Spinnen und Echsen gebändigt. Zwischendurch gab es Tanzrunden mit toller Musik zum Mitsingen und Bewegen, eine lange Polonaise, die Apfelsaft-Bar ...





möchten wir uns an dieser Stelle noch einmal herzlich bedanken. So lernten wir eine Menge über Bienen, Gottesanbeterinnen, Vogelspinnen usw. Außerdem durfte sich jedes Kind eine eigene kleine Insektengeschichte ausdenken und den anderen vorlesen. Wir hörten romantische Geschichten von Spinnen, die sich verliebten, oder der Wanze Muldoon, die in den Urlaub nach Mallorca will. Das hat uns allen natürlich viel Spaß gemacht. Passend zum Thema schauten wir noch den Film „Das große Krabbeln“ und dann krabbelten alle in ihre Schlafsäcke. Nur das Einschlafen wollte uns nicht so recht gelingen – kein Wunder – nach so einem aufregenden Krimiabend.



Lesenacht der Klassen 4a und 4b, Grundschule „Tintenklecks“

In unserer Lesenacht am 15. Januar 2016 drehte sich diesmal alles um einen echten Krimi: nämlich um einen Insektenkrimi! Frau Grigo, unsere Schulbibliothekarin, stellte uns das Buch „Die Wanze“ vor, in dem Wanze Muldoon, von Beruf Privatdetektiv, so allerlei spannende und gefährliche Abenteuer erlebt und immer wieder bis zu den Fühlern im Ärger steckt. Wir tauchten ein in die Welt der Krabbeltiere wie Ameisen, Käfer, Grashüpfer und Würmer. Danach sollten wir uns selber als Hobby-Insektologen versuchen und Insektensteckbriefe anfertigen. Die Informationen dazu fanden wir in den vielen tollen Büchern, die uns Frau Grigo mitgebracht hatte. Bei ihr





Aus dem Vereinsleben

Fischwilderei am Karpfenteich in Schlagwitz

Im Teich des Anglervereins „Krebsbach Mügeln e.V.“ in Schlagwitz, wurde am Sonntag, dem 31. 1. 2016, eine Aalfalle entdeckt und entfernt. Sie war mit Strick, welcher früher in der „Lipsia“ Mügeln verwendet wurde, an einem Baum befestigt.

Was der Wilderer nicht wissen konnte: Seit einiger Zeit ist am Vereinsteich in Schlagwitz eine Wildkamera installiert, um tierischen Fischräubern auf die Schliche zu kommen. Diese Kamera hat nun wunderschöne Portraitbilder vom Fallensteller geschossen. Aufgrund dessen konnten wir den Verursacher eindeutig identifizieren. Aus Datenschutzgründen veröffentlichen wir den Namen und die Adresse an dieser Stelle nicht.

Wir geben dem „lieben Fischfreund“ zwei Möglichkeiten diese Sache aus der Welt zu schaffen.

Möglichkeit 1:

Wir haben jeden 1. Donnerstag im Monat, um 19.00 Uhr, unseren Vereinsstammtisch in der Gaststätte „Filmriss“ Mügeln, wo Sie Ihr Eigentum abholen können. Es ist auch bei mir persönlich zu Hause möglich.

Oder

Möglichkeit 2:

Wir kommen in Begleitung eines Beamten zu Ihnen und bringen Ihnen Ihr Eigentum persönlich zurück.

Übrigens: Wer ohne gültigen Angelschein und Erlaubniskarte dem Fischfang nachgeht, macht sich der Fischwilderei schuldig.

Nach § 293 StGB wird Fischwilderei mit einer Freiheitsstrafe bis zu zwei Jahren oder einer Geldstrafe bestraft.

Entscheiden Sie also selbst welchen Weg Sie einschlagen möchten.

Fazit: Wir lassen uns als Verein unsere Arbeit nicht kaputt machen. Jeder ist bei uns herzlich eingeladen das Hobby des Angels aktiv auszuführen.

*Christian Hoßbach
Vorsitzender*

Altersjubilare Februar 2016



Die Stadt Mügeln gratuliert all ihren Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute, vor allem Gesundheit

Richter, Gottfried	Schleben	22. 2.	85 Jahre
Lönnig, Wolfgang	Mügeln	22. 2.	75 Jahre
Wagner, Annelies	Wetitz	23. 2.	80 Jahre
Schindler, Irmgard	Ablaß	23. 2.	80 Jahre
Pilat, Eva	Mügeln	23. 2.	75 Jahre
Höhne, Dietrich	Zävertitz	23. 2.	75 Jahre
Bergmann, Anna	Glossen	24. 2.	95 Jahre
Heinsch, Karin	Mügeln	24. 2.	75 Jahre
Kronberg, Ilse	Seniorenheim	1. 3.	95 Jahre
Bessel, Gisela	Paschkowitz	2. 3.	85 Jahre

Freiwillige Feuerwehr

FF Mügeln

Am 1. 2. 2016 in der Zeit von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Ölspur auf Umgehungsstraße/ Kreuzung August-Bebel-Straße

7 Kameraden im Einsatz





Storchenbank und Storchen-TV für Mügeln

Am Mittwoch, dem 10. Februar trafen sich die Mitglieder des Heimatvereins Mogelin zu ihrer zweiten Zusammenkunft in diesem Jahr. Hauptthema des Abends war ein Vortrag über Postkartenverlag in Mügeln, gehalten von dem Gallschützer Postkartensammler Jan Seelig. Nicht nur Motive unserer Heimatstadt wurden gezeigt! Es wurde auch auf die Entwicklungsgeschichte und Herstellung von Postkarten in dem Vortrag eingegangen. Interessant waren alte Ansichten unserer Stadt, die es heute so nicht mehr gibt als auch kuriose Fehldrucke. Jan Seelig hat sich bereit erklärt über dieses Thema ab August im Mügelner Heimatmuseum eine Ausstellung zu gestalten.

Neben diesem interessanten Vortrag gab es an diesen Abend für die Mitglieder des Heimatvereins noch andere wichtige Themen zu beraten!

So konnte die baldige Fertigstellung der Storchenbank bekannt gegeben werden. Die Nr. 29 des Mügelner Bankenprojekts soll neben der Storchen-Informationstafel in der Döbelner Straße aufgestellt und im März eingeweiht werden. Initiatoren für diese Bank waren Mitglieder der Umweltgruppe Mügeln und des Heimatvereins. Das Interesse in Mügeln an das mit Abstand beliebteste Wildtier Deutschlands ist sehr groß. Zwischenzeitlich kam deshalb noch der Vorschlag das Storchennest per Webcam zu beobachten und die Bilder im Internet für Jedermann zugänglich zu machen. Wir stehen da unter großen Zeitdruck, denn Familie Adebar kommt Ende März

Anfang April aus dem Winterurlaub zurück! Da sollten, um Störungen beim Nisten zu vermeiden, Installationsarbeiten in der Nähe des Nestes abgeschlossen sein. Die Kosten für dieses Vorhaben liegen im vierstelligen Bereich. Einige Firmen und Privatpersonen haben ihre Unterstützung schon zugesagt. Selbst der Radiosender MDR-1 Radio Sachsen fand diese Idee großartig. Weil die Zeit drängt, geht der Heimatverein Mogelin finanziell in Vorleistung. Aber um andere Vereinsprojekte nicht zu gefährden, sind wir in diesem Fall auf Spenden angewiesen! Wer etwas zum Storchen-TV beitragen möchte, kann seine Spende auf das Konto des Heimatvereins Mogelin:

DE65 8509 4984 0044 0302 09
Kennwort: Storchen-TV

einzahlen. Spendenquittungen werden auf Verlangen ausgestellt. Als Anreiz bietet der Verein an: *Wer mehr als 200,00 € spendet, kann bei der Beringung den Namen für einen in Mügeln geschlüpften Storch bestimmen!* Nicht nur der allgemeinen Neugier, sondern auch zum Schutz der seltenen Vögel dient dieses Vorhaben. In Erfahrung der letzten Jahre bringt es die Möglichkeit, dass unsere Naturschützer bei Gefahr für die Jungtiere schneller eingreifen können.



Foto (A. Lobe): Die Storchenbank im Sächsischen Umschulung- und Fortbildungswerk Dresden e.V. in der Endfertigung.

Nachtrag zum Veranstaltungsplan 2016 der Stadt Mügeln

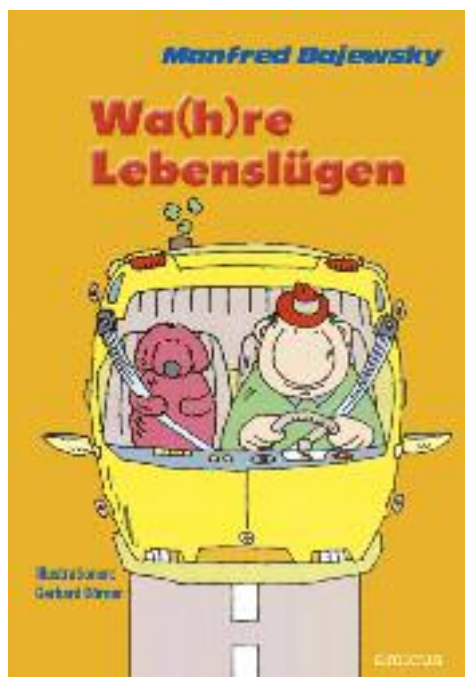
Döllnitzalchor Mügeln e.V.

- | | | |
|--------|-----------|--|
| 8. 5. | 14.00 Uhr | Konzert zum Blütenfest, Kirche Sorzig |
| 29. 5. | 17.00 Uhr | Konzert im Jagdhaus Kössern |
| 11. 6. | 15.00 Uhr | Sommerkonzert in Collm unter der 1000-jährigen Linde |

11. 6. 17.00 Uhr Sommerkonzert, Johanniskirche Mügeln
 2. 7. 19.00 Uhr Sommerkonzert zur „Nacht der offenen Dorf-
 kirche“, Kirche Schönbach
 15. 8. 19.00 Uhr Probenbeginn nach der Sommerpause, Som-
 merfest mit Angehörigen
 20.–ab 13.30 Uhr Kuchenbasar zum Altstadtfest,
 21. 8. vor Dr.-Friedrichs-Straße 24
 2. 10. 17.00 Uhr Konzert zum Erntedankfest, Johanniskirche
 Mügeln
 10. 12. 14.00 Uhr Weihnachtskonzert Kirche Sorntzig
 10. 12. 17.00 Uhr Weihnachtskonzert Johanniskirche Mügeln
 16. 12. 19.30 Uhr Weihnachtskonzert Jagdhaus Kössern
 18. 12. 15.00 Uhr Weihnachtskonzert Kirche Grimma/Hohnstätt



„Tatsache, es gibt sie, die Geschichten,
 die das Leben schreibt,
 ... täglich, stündlich, eigentlich immer!“



Die Glossener Landfrauen laden Sie recht herzlich zu einer Buchlesung mit Manfred Bajewsky am Mittwoch, dem 24. Februar 2016 um 19.00 Uhr ins ehemalige Gemeindeamt Glossen ein.

Spielplan Fußball

1. Kreisliga (A) Talk-Point-Kreisliga Ost
 Sonnabend, 27. 2. 2016, Anstoß: 12.00 Uhr
 SV Mügeln-Ablaß 09 II gegen TSV 1862 Schildau II
 Ort: Sportplatz Ablaß, Hauptplatz



Kreisoberliga – Urkrostizer Nordsachsen

Sonnabend, 27. 2. 2016, Anstoß: 14.00 Uhr

SV Mügeln-Ablaß 09 gegen FSV Beilrode

Ort: Sportplatz Ablaß, Hauptplatz

A-Jugend SV Mügeln-Ablaß 09

Sonntag, 28. 2. 2016, Anstoß: 12.00 Uhr

SG Olympia 1896 Leipzig gegen SV Mügeln-Ablaß 09

B-Jugend SV Mügeln-Ablaß 09

Sonnabend, 5. 3. 2016, Anstoß: 13.00 Uhr

SV Mügeln-Ablaß (KF9) gegen SpG Beilrode/Prettin

Abwasserzweckverband Oberes Döllnitztal

Achtung Grundstückseigentümer!

In 2016 werden **keine neuen Niederschlagswassergebührenbescheide** versendet.

Fälligkeiten:

Quartalszahler: 15. 3.; 15. 6.; 15. 9; 15. 12. 2016 und für

Jahreszahler: 1. 7. 2016.

Die Höhe der Abschlagszahlungen entnehmen Sie bitte dem Bescheid von 2015 bzw. dem zuletzt ergangenen Bescheid; dieser gilt über mehrere Jahre bis aufgrund von Änderungen ein neuer Bescheid notwendig wird. Einzugsermächtigungen können Sie per SEPA-Mandat erteilen. Dieses erhalten Sie auf unserer Webseite www.azv-muegeln.de/formulare bzw. in der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes.

AZV „Oberes Döllnitztal“; Mügeln Landstraße 4; 04769 Mügeln

Kultur



Torgauer Kunst- und Kulturverein „Johann Kentmann“ e. V.
 KLEINE GALERIE • Schloßstraße 11 • 04860 Torgau

„Mit dem Jungen der nicht laufen wollte“ beginnt der Reigen an Kurzgeschichten. Der Blick in das was wir alle Seele nennen schließt den Kreis in den Kinderaugen der fünfjährigen Charlotte.



mit Manfred Boes und Gerd Henze

Sonntag, 28. Februar 2016, 14:30 Uhr

Voranmeldung unter:

Kleine Galerie
 Tel.: 03421 713583
 Fax: 03421 704567

Eintritt : 4,00 €
 Mitglieder: 3,00 €

E-Mail: info@kleine-galerie-torgau.de
 Internet: www.kleine-galerie-torgau.de

„Alte Geschichten neu schreiben – Kurzgeschichten, die das Leben schreibt“

Sehr geehrte Kunstfreunde,
mit dem „Jungen der nicht laufen wollte“ beginnt der Reigen an Kurzgeschichten. Der Erzähler – Manfred Boes – nimmt Sie auch mit in einen Märchenwald wo Ihnen D'r decke Pitter, die Möwe Jonathan und die wunderschöne Daphne vorgestellt werden. Die Reise führt weiter in die Cascogne und zum Silbersee, wo über Vorbilder und Ideale berichtet wird. Auf dem weiteren Lebensweg innehaltend hört man ein Intermezzo zauberhafter Musik. Danach werden geheime Türen geöffnet, hinter denen Kunstwerke von unglaublicher Größe zu finden sind. Mutig stellen wir uns den Naturgewalten, um auf einer besonderen Gartenbank auszuruhen. Der Blick in das was wir alle Seele nennen schließt den Kreis in den Kinder-Augen der fünfjährigen Charlotte.

Die Lesung findet Sonntag, dem 28. Februar 2016, um 14.30 Uhr in der Kleinen Galerie Torgau, Schlossstraße 11 statt.
Telefonische Voranmeldung unter 034 21 / 71 35 83 oder per Mail: info@kleine-galerie-torgau.de ist empfehlenswert.

Allgemeines

LEADER-Verein „Sächsisches Zweistromland-Ostelbien e. V.“
Vorsitzender Matthias Müller
c/o Gemeindeverwaltung Wermsdorf
Altes Jagdschloss 1, 04779 Wermsdorf

LEADER-Region Sächsisches Zweistromland-Ostelbien startet mit Projektumsetzung

Nach fast zweijähriger Theoriephase beginnt nun in der LEADER-Region Sächsisches Zweistromland-Ostelbien die praktische Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie (LES).

Das am 25. Januar in Mutzschen tagende regionale Entscheidungsgremium beschloss den Start von insgesamt 22 thematischen Aufrufen, mit den sowohl Privatpersonen als auch Kommunen, Unternehmen und Vereine ihre Projekte für die Entwicklung unseres ländlichen Raumes zwischen Annaburger und Dahleener Heide, Collm und Elbe umsetzen können. Diese verschiedenen Förderschwerpunkte fürs Jahr 2016 haben einen Umfang von rund vier Millionen Euro.

Zum 1. Februar – gültig bis zum 29. April – wurden diese drei Maßnahmebereiche für die Einreichung von Projektideen aufgerufen:

- Um- und Wiedernutzung von leerstehenden Gebäude zu Wohnzwecken
(Fördermittel-Budget: 800 000 Euro)
- Erhalt/Entwicklung von Gebäuden zu wirtschaftlichen Initiativen für Verarbeitung und Vermarktung
(Fördermittel-Budget: 200 000 Euro)
- Einrichtung und Erweiterung von Beherbergungsbetrieben
(Fördermittel-Budget: 250 000 Euro)

Die nächsten Aufrufe erfolgen zum 1. März (8 Förderschwerpunkte) und 1. April (11), bei denen im Wesentlichen kommunale, touristische und wirtschaftliche Projekte im Mittelpunkt der Förderung stehen.

Anfragen zu Inhalten, Abläufen und Anforderungen nimmt das im Kemmlitzer Pla.Net-Büro tätige Regionalmanagement entgegen.
Kontakt: (03 43 62) 37 99 00 (Ansprechpartner: Claudia Glöckner / Holger Reinboth)

Mehr Infos unter: www.zweistromland-ostelbien.de

Holger Reinboth
Regionalmanager

Ortsgruppe der IG BCE
Mügeln / Kemmlitz

Einladung zur Jahreshauptversammlung



Wir laden alle Mitglieder der Ortsgruppe der IG BCE Mügeln/Kemmlitz zu unserer Jahreshauptversammlung am

**Freitag, dem 4. März 2016, 18.00 Uhr
in die Gaststätte „Sachsenkrone“ Mügeln**

recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
3. Finanzbericht
4. Vorstellung Programm für 2016
5. Diskussion
6. Beendigung

Anschließend gemütliches Beisammensein. Über eine rege Teilnahme würden wir uns freuen.

Der Vorstand

Kirchennachrichten

Reminiszere, Sonntag, der 21. 2. 2016
10.30 Uhr Schweta, Pf. i. R. Nollau

Nach den Ferien findet die Christenlehre wieder wie gewohnt im Pfarrhaus Altmügeln statt.

Christenlehre Pfarrhaus Altmügeln, dienstags,
15.00–16.00 Uhr



Okuli, Sonntag, der 28. 2. 2016

10.00 Uhr Wermsdorf, Vorstellungsgottesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden der 8. Klasse und Kindergottesdienst, Pfrn. Krautkrämer / Diakon Knittel

Freitag, der 4. 3. 2016

18.00 Uhr Mügeln, Pfrn. Krautkrämer
19.30 Uhr Ablaß, Pfrn. Gildehaus